

# attraktiv WAUREN

Samstag, 27. April 2024  
von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr



- Gewerbeausstellung mit 28 teilnehmenden Unternehmen
- Hop-on Hop-off Bus bis Schaanwald (S. 40/41)
- Wettbewerb der Wirtschaftskommission (S. 18/19)



## «Hop-on Hop-off von Mauren nach Schaanwald»

Ich freue mich verkünden zu dürfen, dass die Gewerbeausstellung «Mauren attraktiv» am 27. April 24 mit 28 Unternehmen die bisher grösste ist - das betrifft nicht nur die Anzahl, sondern auch die Reichweite. Denn dieses Jahr geht die Ausstellungsrouten erstmals bis Schaanwald. Von 11.00 bis 18.00 Uhr fährt ein «Hop-on Hop-off»-Doppelstöcker-Bus die BesucherInnen sicher von einem Unternehmen zum Anderen. Das Auto darf zuhause bleiben und gleichzeitig kann man die Gemeinde einmal von einem ganz anderen bzw. höheren Blickwinkel betrachten. Eine Gelegenheit, die man sich nicht entgehen lassen sollte.

Wir freuen uns auf einen unterhaltungsreichen und eindrucksvollen Tag mit zahlreichen Besuchern aus Liechtenstein und Umgebung!

Andrea Amann-Matt  
i.V. Unternehmen Mauren attraktiv

Möchtest auch du Teil von «Mauren attraktiv» sein, dann melde dich bei Andrea Amann-Matt unter [andrea@matt-electronic.li](mailto:andrea@matt-electronic.li) oder +423 782 22 28. Weitere Infos unter [www.mauren-attraktiv.li](http://www.mauren-attraktiv.li)

## Rahmenprogramm

11:00 Uhr	Jugendmusik bei Matt Electronic	S.37
11:00 Uhr	Führung durch das Vogelparadies	S.12
ab 11:00 Uhr	Vinylkonzert bei Schallplatten.li	S.36
11:00 bis 16:00 Uhr	Grosser Bio-Jungpflanzenmarkt beim hpz Birkahof	S.38
ab 12:00 Uhr	Musikalische Unterhaltung im Mai Thai	S.25
14:00 Uhr	7th Heaven Luftakrobatik-Show bei Made in Liechtenstein	S.31
14:00 bis 16:00 Uhr	Kinder können Reifen wechseln bei Garage Zech AG	S.30
15:00 Uhr	Führung durch das Vogelparadies	S.12
15:00 bis 16:00 Uhr	Pony reiten für Kinder bei hpz Birkahof	S.38

## Unternehmer-Verzeichnis

### Architektur

Estermann Architekturbüro S. 8  
Wolfgang Meier AG S.20

### Auto

AD Garage Näscher Anstalt S.34  
dein-auto.li GmbH (Aussteller) S.39  
Garage PAG AG S.34  
Centralgarage Zech (Aussteller) S.30  
Matt Service Anstalt (Aussteller) S. 5  
Ritter Ziel Garage AG (Aussteller) S. 9

### Transport

WMA Touristik S.14

### Beauty / Gesundheit

Haarkeller S. 8  
Heilwerk im Naturraum (Aussteller) S. 6  
Marcella Morciano Naildesign S.34  
Massagestube Balance (Aussteller) S.22  
Zauberhafte Rittermassagen S.20

### Freizeit

Vogelparadies (Aussteller) S.12

### Gastronomie

1950 American Diner (Aussteller) S. 4  
Augusta (Aussteller) S.24  
Café Matt (Aussteller) S.13  
Ethno (Aussteller) S.35  
Gasthaus zum Hirschen (Aussteller) S.33  
Kulinarium (Aussteller) S.29  
Mai Thai (Aussteller) S.25

### Dienstleistungen

Alexander Batliner Est. S. 8  
Deimag Immobilien (Aussteller) S.28  
Dorfnetz (Aussteller) S.27  
Götz Elektro Telecom Anstalt S.26  
hpz Birkahof (Aussteller) S.38  
Kieber Alterspflege S. 8  
Sinova S.20  
Wille Grafik Design (Aussteller) S.10

### Gartengestaltung

Amati S.14  
Müko (Aussteller) S.11  
Rheintal-Bewässerung.com (Ausst.) S.21  
Walser Land und Forst (Aussteller) S. 16

### Einzelhandel

Dorfkind (Aussteller) S. 3  
Made in Liechtenstein (Aussteller) S.31  
Matt Electronic (Aussteller) S.37  
Metzgerei Brunner (Aussteller) S. 7  
Muurer Dorflada (Aussteller) S.17  
Schallplatten.li (Aussteller) S.36  
Stricker & Partner Anstalt (Ausst.) S.32

### Handwerk / Bau

Bauer Maler und Gipser Anstalt S.26  
Ferdy Kaiser AG S.26  
Gebr. Bühler AG S.26  
J. Fuentes Gipser S.14  
Mavag AG S.20  
Müller Innenausbau AG S.14  
Senti Franz Zimmerei-Anstalt S.34  
Stricker & Partner Anstalt (Ausst.) S.15  
Stricker & Partner Anstalt (Ausst.) S.23

**DORFKIND** erfüllt gerne Ihre blumigen *Wünsche!*

- Hochzeiten und andere Events
- Blumen-Abonnemente
- Firmen Dekorationen
- Trauerfloristik
- Bepflanzungen
- Sträusse

**Geschenke & Floristik**  
Vorarlbergerstrasse 39  
Schaanwald  
T +41 79 373 66 66

## Dorfkind

Deine Floristin im Dorf

Blumen für jeden Anlass!

Gelernte Floristin aus Leidenschaft

Ihr findet etliche, handgefertigte Geschenke bei uns. Eigener Gin, Tee, usw.

Fr.: 9-12 | 14-18 Uhr

Sa.: 10-16 Uhr

Bestellungen die ganze Woche jederzeit möglich! (Mo bis Sa Lieferdienst)

Vorarlbergerstr.39  
9486 Schaanwald  
+41 79 373 66 66

## 1950 American Diner

Neben dem traditionellen Hamburger und Cheeseburger mit Pommes gibt es bei uns viele Variationen an Burgern, Pulled Pork, Hot Dogs und neu auch Spare-ribs (auf Reservation) zu geniessen. Die typischen Milchshakes fehlen auch nicht.

American Diner, nirgends ist es feiner!

Vorarlbergerstrasse 2  
9486 Schaanwald  
+423 371 19 50  
1950diner.li



**CLASSIC American Diner**

1950  
American Diner

Vorarlbergerstrasse 2  
9486 Schaanwald  
Tel. +423 371 19 50  
www.1950diner.li

1950  
American Diner

Mi-Sa von 11-13.30 / 17-22 Uhr und Sonntag 11-19 Uhr  
Küche schliesst 30 Minuten vorher.

# MATT

## SERVICE ANSTALT



Familienbetrieb

mit

*Leidenschaft*



## Matt Service Anstalt

Bei uns sind deine Auto's, Traktoren, Moped's, Motorräder, Maschinen und Geräte aller Art in besten Händen.

Deine Werkstatt für Rundumservice, Reparatur und Restauration.

Wir freuen uns auf dich!

Popers 25  
9493 Mauren  
+423 373 90 09  
+423 793 97 70  
info@mattanstalt.li  
mattanstalt.li

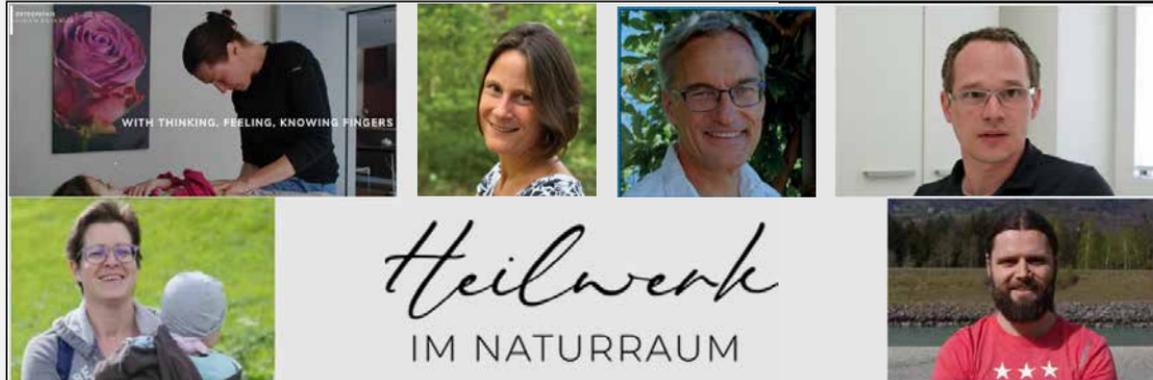
**KRÄNZLE**  
Hochdruckreiniger



## Heilwerk im Naturraum

Die zentrale Vision vom HEILWERK IM NATUR-RAUM ist es, einen heiligen Raum zu schaffen, in dem Menschen ganzheitlich – im Einklang, in Symbiose mit der Natur – heilen können. Unsere erfahrenen Ärzte & Therapeuten begleiten Sie gerne auf dem Weg zur Heilung.

Kirchenbot 1  
9493 Mauren  
info@heilwerk.li  
heilwerk.li



## Heilwerk IM NATURRAUM

**Unser neu erschaffenes holistisches Gesundheitszentrum in Mauren**

**Dr. med. Claus Zeyher:** Biochemie, Labordiagnostik & Darmsanierung, Dermatologie, Präventionsmedizin, Klimatherapie & Balneologie

**Dr. med. Katja Oomen-Welke:** Klassische Homöopathie, TCM & Akupunktur, Schmerztherapie, Shakti-Yoga, Sexualmedizin & Eltern-Coaching

**Dr. med. Johannes Naumann:** Innere Medizin, Umweltmedizin, Physikalische Therapie & Balneologie, Chirotherapie, TCM & Akupunktur, Klassische Homöopathie, Integrative Krebstherapie & Ursachenmedizin

**Ariane Zappe:** Heilpraktikerin, ImmunSymbiose & Matrixbehandlungen

**Christa Biçer-Beck:** Osteopathie

**Nadine Stadtmüller:** Craniosacral-Therapie

**Gernot Beck:** 3-Dimensionales Bewegungslernen

Frei zugängliche Vorträge am Eröffnungstag unter: [www.heilwerk.li](http://www.heilwerk.li)



## Metzgerei Brunner

Die kleine Metzgerei Brunner für den feinen Geschmack in Mauren.

So/Mo	geschlossen
Di	6.00 - 12.15 Uhr
Mi	6.00 - 12.15 Uhr
Do	6.00 - 12.15 Uhr
Fr	6.00 - 12.15 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Sa	6.00 - 12.15 Uhr

Peter-und-Paul-Strasse 2  
9493 Mauren  
+423 370 20 04  
metzgereibrunner@gmail.com



+ Pflegeberatung      ☎ (+423) 794 57 83  
 + Temporäre Entlastung      ✉ info@alterspflege.li  
 + 24h-Betreuung und Pflege      🌐 www.alterspflege.li



ESTERMANN  
ARCHITEKTURBÜRO

Fallsgass 5 | 9493 Mauren | LI | www.estermann.li

ritter  
ZIEL GARAGE

Ritter Ziel Garage AG



Ziel 8  
9493 Mauren  
+423 373 05 05  
info@ritter-zielgarage.li  
ritter-zielgarage.li



werkstatt reparaturen restaurationen individualisierung

alexander batliner est.

büro für kommunikation und öffentlichkeitsarbeit

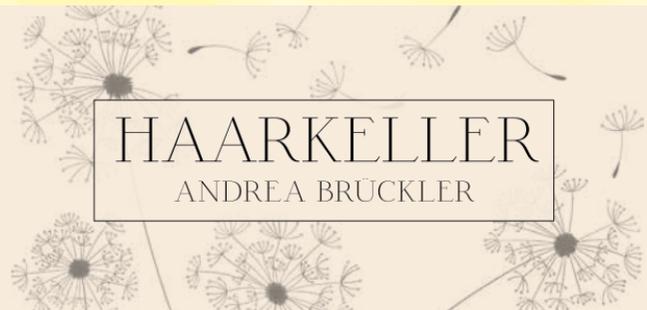
Kommunikationsberatung

Texte aller Art

Geschäfts- und  
Jahresberichte

Zeitschriften

fürstenfeld 6, fl-9493 mauren,  
 telefon +423 3925070, fax +423 3925071  
 mobil +423 7923030  
 presse@alex-batliner.com, www.albat.li



Termine nach Vereinbarung  
T 373 55 79 M 079 307 01 97

Guler 7, 9493 Mauren  
www.haarkeller.li

## Wille Grafik Design

Kreative Konzepte, moderne Gestaltungen und professionelle Umsetzungen. Ich gestalte was immer du brauchst – für Unternehmen, Vereine und Privatpersonen. Logo, Printprodukte, Website, Beschriftungen, Illustrationen und mehr.

Sharon Wille  
grafik-design.li

WIL GRAFIK  
DESIGN LE  
grafik-design.li

Kaffee & Kuchen 12–17Uhr

Fallsgass 2, Mauren

# MÜKO – TUT DER NATUR GUTES!

  
GARTENGESTALTUNG  
PFLANZENCENTER

Müko Gartengestaltung Anstalt | Fallsgass 18 | 9493 Mauren FL | 00423 373 21 67 | mauren@mueko.ch

## Müko

Der Natur Gutes tun. Wir legen grossen Wert auf abwechslungsreiche Pflanzungen und gestalten wertvolle Lebensräume.

Von der Beratung über die Planung bis zur Ausführung. Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Gartenwünsche.

Fallsgass 18  
9493 Mauren  
+423 373 21 67  
mueko.ch



# Vogelparadies Birka

Seltene Vögel aus der ganzen Welt betrachten, sich auf dem Kinderspielplatz vergnügen, am Kiosk stärken und ein Naturschutzgebiet erkunden – das ist das Vogelparadies, ein beliebtes Ausflugsziel, liebevoll betreut vom Ornithologischen Verein Mauren.

Josef-Murr-Weg 4  
9493 Mauren  
+423 792 37 04  
vogelparadies.li



*Man trifft sich...*

# Café Matt

Unser Team freut sich auf euren Besuch zum gemütlichen Beisammensein. Nebst diversen Apéro-Drinks, Bier, auserwählten Weinen, Alkoholfreies offerieren wir Lumpensalat, La Fräsa, diverse Toast's, saisonale Pfännle etc, die wir frisch zubereiten.

Ab Mauren attraktiv eröffnen wir die Glacé Saison mit dem feinen Kolibri Eis.

Peter-Kaiser-Str. 2  
9493 Mauren  
+423 373 14 69





www.touristik.li IHR BUSREISEPROFI Tel: +423 370 15 60



grosses Sortiment  
diverse Gebinde

www.stricker.li  
**STRICKER**  
Schmierstoffe



### Stricker & Partner Anstalt

Stricker & Partner liefert Fette und Zentralschmieranlagen für Bau - und Landmaschinen, sowie für Sondermaschinen und Industrieanlagen in In - und Ausland für jede Anwendung eine Lösung.

Rosenstrasse 16  
9493 Mauren  
+423 373 19 71  
stricker.li

Für jede Anwendung, das richtige Fett in jedem Gebinde  
Stricker & Partner Anstalt | Rosenstrasse 16 | 9493 Mauren | +423 373 19 71

## Walser Land und Forst

Ihr Partner wenn es um Baggerarbeiten, Umgebungen sowie Forstarbeiten jeglicher Art geht!

Persönlicher wie bei uns geht's nicht!

Vorarlbergerstrasse 110  
9486 Schaanwald  
+423 373 18 12  
+41 79 696 49 02  
lohnarbeit.li



### Frisch für dich zubereitet am 27. April:

(mit Produkten aus dem Sortiment)

- Samosa
- Pakora
- Linsengericht
- Kaffee
- Studentenschnitte



## Muurer Dorflada

Dein Dorfladen für frisches Obst und Gemüse, Gebäck, Fleisch- und Wurstwaren, verschiedenste Lebensmittel aus Nah und Fern, orientalische Gewürze, Reinigungsprodukte, usw.

Alles für deinen täglichen Bedarf!

Peter-Kaiser-Strasse 67  
9493 Mauren  
+423 792 96 64  
facebook.com/  
MuurerDorflada



## Wirtschaftskommission Mauren-Schaanwald

Wir sind eine neue Expertengruppe mit beratender Funktion in Wirtschaftsfragen und arbeiten an Ideen, um unsere Gemeinde zu stärken und positiv zu entwickeln.

### Deine Ansprechpersonen:

Dominik Matt, Vorsitzender der Kommission  
[dominik.matt@gr.mauren.li](mailto:dominik.matt@gr.mauren.li)

Peter Frick, Gemeindevorsteher  
[peter.frick@mauren.li](mailto:peter.frick@mauren.li)



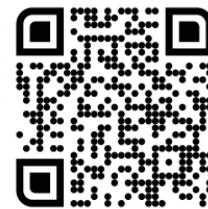
Von links: Toni Bühler, Arthur Gassner, Martin J. Matt, Dominik Matt, Christoph Pirchl, Cosmas Malin, Fredy Jenny



Einkaufen, Leben, Arbeiten & Essen  
in Mauren-Schaanwald

# Sag uns deine Meinung!

Deine Anliegen und Bedürfnisse sind uns wichtig. Mach deshalb bis zum **15. Juni 2024** an der Umfrage mit. Danke!



Wir verlosen **Gutscheine** im Wert von insgesamt **CHF 500** unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

## Zauberhafte Rittermassagen

Angespannt, verspannt, Stress?  
Dann melde dich bei mir!

mirjamritter@yahoo.com  
+41 (0)79 531 78 38  
www.terminland.de/mirjamritter  
www.emindex.ch/mirjam.ritter



Peter-Kaiser-Strasse 19, 9493 Mauren

Krankenkassenanerkant über Zusatzversicherung



ARCHITEKTUR & PLANUNGSBÜRO  
WOLFGANG MEIER AG, 9493 MAUREN  
ARCHITEKT FH

Wolfgang Meier • Neubau  
Dipl. Architekt FH • Umbau  
• Innenausbau  
• Immobilien

**30 Jahre**

Weiherring 114 Telefon: +423 373 22 51  
FL-9493 Mauren

E-Mail: w.meier@archmeier.li  
Internet: www.archmeier.li

VIDEOÜBERWACHUNG VON  
SINOVA. UND PLÖTZLICH  
ENTGEHT IHNEN NICHTS MEHR.



alarm@sinova.li | T 00 423 373 0606

**SINOVA**  
SICHERHEITSSYSTEME SEIT 1989

# MAVAG AG

Heizung · Sanitär · Sonnenkrafttechnik

Klosterwingert 16 mavag@mavag.li  
FL-9493 Mauren www.mavag.li  
Tel. +423 373 23 88 Fax +423 373 51 40



RHEINTAL-BEWAESSERUNG.COM

...für blühende Gärten

**Langfristig Zeit, Geld  
und Wasser sparen**

**Individuelle  
Planung**

**Immergrüne  
Wiesen**

## Rheintal- Bewässerung.com

Als Spezialist für automatische Bewässerungstechnik planen, bauen und betreuen wir Bewässerungsanlagen für private Gärten, landwirtschaftliche Flächen und öffentliche Anlagen. Wir beraten Sie kostenlos, um die beste Bewässerungslösung für ihre Bedürfnisse zu finden.

Ihr Ansprechpartner  
Marc Oehri

Rheintal-Bewässerung.com  
Aquatec Est.  
Sägastrasse 36  
9485 Nendeln

www.rheintal-bewaesserung.com

T. +41 78 228 84 18

## Massagestube Balance

Mein Angebot umfasst die Fussreflexzonenmassage. Der Fuss fungiert als Landkarte des Körpers. Durch gezielte Druckmassage am Fuss werden Beschwerden im ganzen Körper gelöst. Mein Ziel ist es, durch meine Massage Ihr Wohlbefinden zu steigern.

Alessandra Cantaffa  
Rosenstrasse 55  
9493 Mauren  
+41 77 528 18 39  
massagestube-balance.li



# Massagestube Balance

Fussreflexzonenmassage  
Rosenstrasse 55  
9493 Mauren

massagestube-balance@outlook.com  
Tel.: 0041 77 528 18 39  
www.massaggestube-balance.li

15 Kilowatt Leistung  
Wirkungsgrad >90%

www.stricker.li  
**STRICKER**  
Heizsysteme



Wasserführender Holzvergaserofen für den Wohnbereich  
Stricker & Partner Anstalt | Rosenstrasse 16 | 9493 Mauren | +423 373 19 71

## Stricker & Partner Anstalt

Der Holzvergaserofen für Wärme im ganzen Haus.

Für unsere Kunden planen und realisieren wir komplette Heizsysteme im Bereich erneuerbare Energien. Unser Spezialgebiet ist vorwiegend der wasserführende Holzvergaserofen im Wohnraum in Kombination mit jeder anderen Energiequelle.

Rosenstrasse 16  
9493 Mauren  
+423 373 19 71  
stricker.li

# Geburtstage Firmenanlässe Hochzeiten Scheidungen

*Augusta*

www.augusta.li

## Augusta Anstalt

Ob Summer oder Winter,  
ob Brotwuarscht oder Ma-  
roni, ob Bier oder Glüawi,  
d'Augusta bringt dr Alls  
was gärn hetscht für din  
Alass.

Du ninscht ofach d'Hend in  
Sack – lacha, fierä, trinka  
und ässa, es muascht  
sälbert – dr Räscht machen  
miar!

Augusta Anstalt  
+423 782 59 79  
info@augusta.li



The advertisement for Mai Thai restaurant is divided into two main visual sections. The top section shows a wooden cutting board with various fresh ingredients including garlic, limes, green onions, and chili peppers. A circular logo for 'Thai SELECT THAI CUISINE' is overlaid on this image. The bottom section is a photograph of three people in a restaurant setting: a man in a red shirt standing behind a counter, and two women in the foreground, one in a white chef's uniform and the other in a red shirt, both smiling. The background features a red wall with a traditional Thai decorative element and a framed picture.

**Mai Thai**

Wir heissen dich herzlich  
Willkommen in unserer  
kleinen Stube und bieten  
dir frisch zubereitete  
Speisen zu günstigen  
Preisen.

Das Mai Thai Restaurant  
stellt dir auch Take Away  
und Partyservice zur  
Verfügung.

Ab 12 Uhr haben wir mu-  
sikalische Unterhaltung.

Peter-Kaiser-Str. 51  
9493 Mauren  
+423 373 66 50  
maithai.li

ingenieurbüro  
*ferdykaiser* AG

[www.ferdykaiser.li](http://www.ferdykaiser.li)

MIT FAIRNESS ZUM ERFOLG

**BAUER**

Bauer Maler & Gipser Anstalt  
 Peter Kaiser Strasse 9  
 FL-9493 Mauren



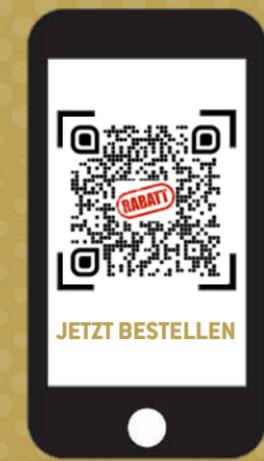
**AKTION**

Bis  
**CHF 500  
 geschenkt**

Bonus deiner Wahl  
 +Router inklusive  
 +Keine Aufschaltgebühr

**Senioren o. Jugend Rabatt %**  
 U25 oder Ü60 = CHF -10 / Monat %

+423 377 38 80  
[www.dorfnetz.li](http://www.dorfnetz.li)



**Dorfnetz  
 der TV-COM AG**

Sichere dir deinen individuellen Bonus für schnelles Internet, das umfangreichste TV mit oder ohne TV-Box, Festnetz und persönlichem Service.

Damit's einfach funktioniert in ganz Liechtenstein!

+423 377 38 80  
[dorfnetz.li](http://dorfnetz.li)

**GÖTZ**  
 ELEKTRO

**Götz Elektro Telecom Anstalt**  
 Industriestrasse 16  
 FL-9493 Mauren-Schaanwald  
 Tel. +423 373 78 28

Mauren | Schaanwald | Schellenberg [www.goetzelektro.li](http://www.goetzelektro.li)

**Hoch/Tiefbau • Umgebungsarbeit • Kundenarbeit**

**geb geb geb**

**Gebr. Bühler**  
 Bauunternehmung AG  
 9493 Mauren/Eschen  
[www.gebr-buehler.li](http://www.gebr-buehler.li)

*Die Baumeister*

## Deimag Immobilien

Seit mehr als 35 Jahren ist die Deimag Immobilien AG Ihr zuverlässiger Partner in allen Immobilienfragen. In den Bereichen Verkauf, Vermietung und Verwaltung profitieren unsere Kunden von umfassenden Serviceleistungen, einer kompetenten Betreuung und Beratung.

Bahnweg 38  
9486 Schaanwald  
Verkauf, Beratung:  
+423 373 47 59  
(Wilfried Strässer)  
Vermietung, Verwaltung:  
+423 791 73 70  
(Michaela Thöny)

# ERSTE ADRESSE FÜR IMMOBILIEN!

✓ **VERKAUF**

✓ **VERMIETUNG**

✓ **VERWALTUNG**

**DEIMAG** IMMOBILIEN

mein Zuhause.



[www.deimag.li](http://www.deimag.li)



## Kulinarium

Mit allen Sinnen.

Kulinarium ist ein Reiseveranstalter für ihre Sinne. Destination: Orte des Genießens.

Auf dieser kulinarischen Reise begleiten wir Sie mit unserer Leidenschaft, Neues, Ursprüngliches, Ehrliches zu entdecken.

Peter- und Paul-Str. 2  
9493 Mauren  
+423 373 22 44  
[kulinarium.li](http://kulinarium.li)

## Garage Zech AG

Wir helfen Ihnen bei der Suche nach ihrem Wunschauto und organisieren den Transport in unsere Garage. Ein junges und kompetentes Team kümmert sich gerne um Ihr Auto in allen Anliegen.

Wir freuen uns, Sie in unserer Garage begrüßen zu dürfen.

Vorarlbergerstrasse 91  
9486 Schaanwald  
+423 237 15 15  
zech.li



- **Elaris Swiss Beo**
- **Top Preis /Leistung**
- **100% elektrisch**
- **hohe Reichweite**



**GARAGE ZECH AG**

REPARATUR UND VERKAUF

# ! Zusätzlich neu bei uns !

## Garage plus

- **Reparatur aller Marken**
- **kein Verlust der Werksgarantie**
- **faire Preise**



Ford Service

Vorarlbergerstrasse 91  
9486 Schaanwald  
[info@zech.li](mailto:info@zech.li)  
Tel: +423 2371515



## Made in Liechtenstein

Aus der Heimat und für die Heimat, so lautet das Konzept von «Made in Liechtenstein». Die 5 Elemente in Harmonie, Erde, Feuer, Wasser, Metall und Holz.

**Wir sind umgezogen!**  
NEU findet ihr uns direkt beim Einlenker in die Industriestrasse 4a in Schaanwald.

Industriestrasse 4a  
9486 Schaanwald  
+423 373 19 94  
[madeinliechtenstein.li](http://madeinliechtenstein.li)



## Stricker & Partner Anstalt

Wir importieren und vertreiben die wohlmundigen Biere. Die kleine Südtiroler Privatbrauerei Antonius aus Völs am Schlern braut Bier mit Leidenschaft.

Neu sind auch zwei alkoholfreie Sorten verfügbar. Die verschiedenen Sorten können auch jederzeit degustiert werden.

Rosenstrasse 16  
9493 Mauren  
+423 373 19 71  
stricker.li



# Antonius

## Import und Verkauf

### Stricker und Partner Anstalt

Rosenstrasse 16  
LI-9493 Mauren

Mobil +41 79 352 22 29  
info@stricker.li



# GENUSS HAT BEI UNS PRIORITÄT

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

## Gasthaus Zum Hirschen

Ob zum Mittag- oder Abendessen, bei uns sind Sie jederzeit herzlich Willkommen. Wir kochen frisch, saisonal und regional, das sind die Prinzipien unserer Küche.

In der Rábabar begrüßen wir sie zum gemütlichen Feierabendbier und zu feinen Drinks mit Freunden.

Torkelgasse 2  
9493 Mauren  
+423 373 74 00  
gasthaushirschen.li

**AD GARAGE** Näscher

Diagnose-, Service- und Reparaturarbeiten für alle Marken

AD Garage Näscher Anstalt  
Obergut 8  
9493 Mauren FL  
Tel. 00423 373 56 83

Walter Näscher  
Eidg. Dipl.  
Automobil diagnostiker



E-Mail: w.naescher@adon.li

Ihre Garage für alle Marken 



Oxnerweg 50 | 9493 Mauren FL | +41 79 271 29 30



**GARAGE PAG AG**  
Gewerbeweg 9  
9493 Mauren

Pneuservice + Reifenhotel  
Autozubehör  
Diagnose, Service, und Reparatur  
für alle Automarken

00423/375 03 22 pag-ag@adon.li  
pag-ag.li



**Senti Franz** Zimmerei-Anstalt

Parkettbodenbeläge

Treppenaufbau

Telefon 00423 / 373 14 79 Weiherring 101  
Mobil 079 / 608 36 79 9493 Mauren  
franz.senti@dsl.li

# TAG DER OFFENEN TÜR

## Ab 11:00 Uhr

Leckerer vom Grill  
Happyhour

## Ab 20:00 Uhr

Afterparty mit DJ

**MAUREN** *attraktiv*

27. April 2024

**Mit Haltestelle**





VORALBERGERSTRASSE 123 • 9486 SCHAAHWALD • LIECHTENSTEIN

### Ethno

Treffpunkt für Freunde und Feierabendgeniesser, 365 Tage geöffnet. Coole Drinks, entspannte Atmosphäre, Unterhaltung mit Live-Musik, DJs, Flipper, Darts, Fussballtisch.

Fühl dich wie zu Hause, erlebe unvergessliche Momente. Entdecke die Vielfalt, besuche uns.

ethno-cafe-bar.business.site/  
Facebook: Ethno Bar



# Schallplatten.li

Knischterts?

- **An & Verkauf von Vinyl / CDs**
- **Individuelle Beratung**
- **Wertermittlung von Vinyl & CDs**
- **Vermietung von Jukeboxen**

## VINYLKONZERT AM STAND

Tel.: +41 78 670 55 75 Email: [Info@schallplatten.li](mailto:Info@schallplatten.li)  
[WWW.SCHALLPLATTEN.LI](http://WWW.SCHALLPLATTEN.LI)

### Schallplatten.li

Entdecken Sie bei Schallplatten.li eine Welt voller Musikgenuss! Unsere breite Palette an Schallplatten und Vinyl-Zubehör, kombiniert mit erstklassigem Service, lässt Vinyl-Herzen höherschlagen. Tauchen Sie ein und erleben Sie den Zauber analoger Klänge!

[schallplatten.li](http://schallplatten.li)

## Geschenkideen für Muttertag?!



**matt**electronic

Profitiere von 20% Rabatt  
am 27. April 24!

### Matt Electronic

Unser Service wird noch persönlicher!

Ab sofort bestimmst du, wann wir geöffnet haben. Einfach vorher kurz anrufen und wir öffnen dir exklusiv unser Geschäftslokal. Oder wir kommen zu dir nach Hause und beraten dich vor Ort.

Peter-Kaiser-Str. 57  
9493 Mauren  
+423 373 10 66  
+423 781 10 66  
[matt-electronic.li](http://matt-electronic.li)

## hpz Birkahof für Menschen mit besonderen Bedürfnissen

In der Agra werden über 40  
Sorten Gemüse und Kräuter  
biologisch angebaut und  
bis zur Ernte gepflegt.  
Diese sind erhältlich in un-  
serem Selbstbedienungs-  
hoflädile von Montag bis  
Samstag von 8 – 20 Uhr.

Heilpädagogisches  
Zentrum des Fürstentums  
Liechtenstein  
Rietstrasse 9  
9493 Mauren  
hpz.li

40 |



### Attraktionen

- |             |  |
|-------------|--|
| 11 – 16 Uhr | Grosser Bio-Jungpflanzenmarkt<br>mit dem Angebot Kräuter zu topfen |
| 15 – 16 Uhr | Pony reiten für Kinder   |



## dein Wunschfahrzeug - deine Werkstatt



**dein-auto.li** dein markenunabhängiger Partner

info@dein-auto.li | www.dein-auto.li | Tel. +423 340 82 82  
dein-auto.li GmbH | Peter-Kaiser-Strasse 73 | 9493 Mauren

## dein-auto.li GmbH

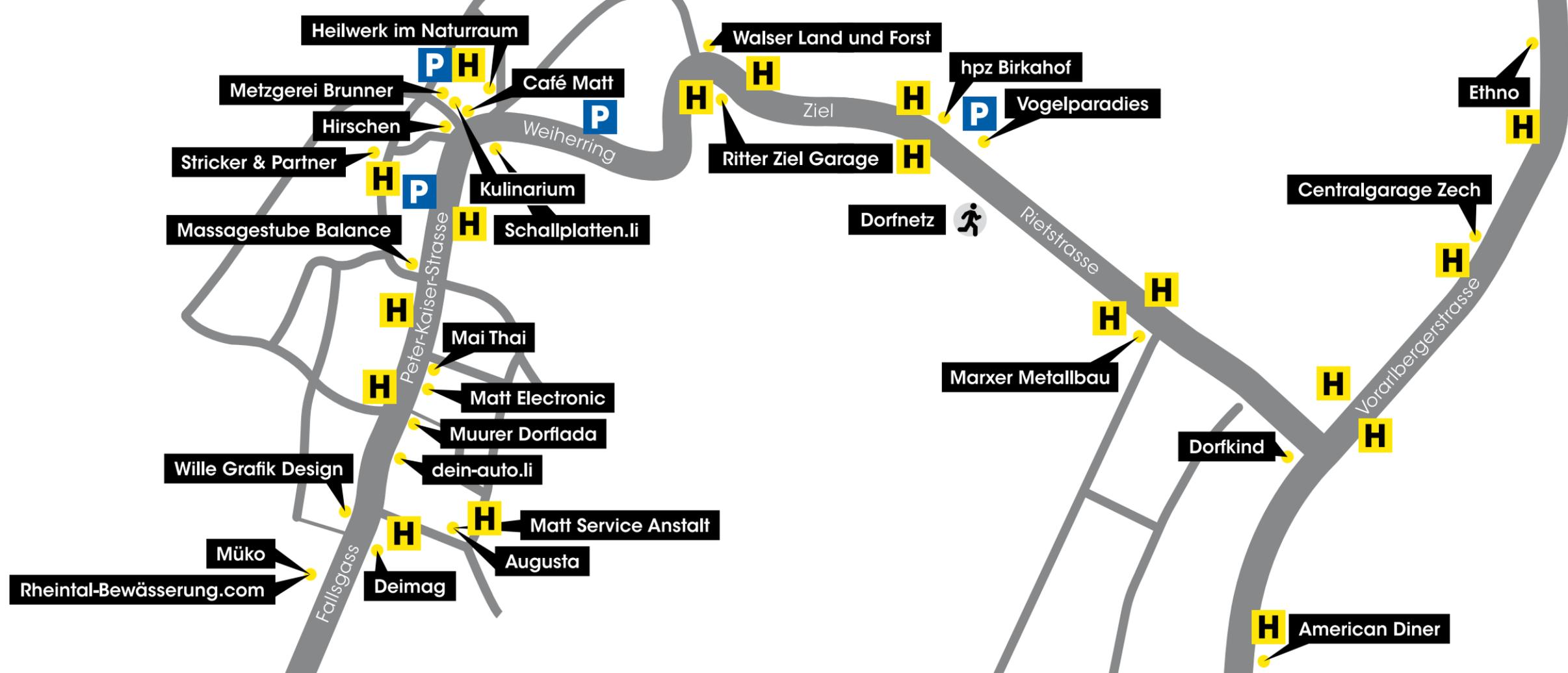
Egal ob du auf der Suche  
nach einem neuen Fahr-  
zeug bist oder ob du die  
passende Werkstatt für  
dein Auto suchst, wir sind  
gerne für dich da! Ein  
junges, motiviertes und gut  
ausgebildetes Team freut  
sich auf deinen Besuch.

- markenunabhängig
- preiswert
- persönlich

dein-auto.li

| 41

**H** = Haltestelle  
 = läuft herum



# Teilnehmende Unternehmen 2024

WIL GRAFIK  
DESIGN LE

Muurer Dorflada

Heilwerk  
IM NATURRAUM

RHEINTAL-BEWAESSERUNG.COM  
...für blühende Gärten

MÜKO  
GARTENGESTALTUNG  
PFLANZENCENTER

Café Matt  
seit 1947  
Man trifft sich...

ETHNO  
CAFÉ BÄRK  
VON DER GARTENSTREIFE BIS ZUM WÄLDLEINLEBEN UND WEINEN

ca  
dein-auto.li



Mai  
Thai  
RESTAURANT

STRICKER



ritter  
ZIEL GARAGE



Zum Hirschen  
GASTHAUS



1950  
American Diner

Kulinarium  
MOMENTA DAS GASTROBISTRO

MATT  
SERVICE ANSTALT

Ornithologischer Verein  
Mauren

GARAGE ZECH AG  
REPARATUR UND VERKAUF

MADE IN  
liechtenstein



matt-electronic

Schallplatten.li  
Kaischerters?

W WALSER  
Land und Forst

DEIMAG IMMOBILIEN  
mein Zuhause. 35

Augusta